



SOUNDBAR



User Manual



INTRODUCTION

Thanks for buying our new generation of multi-functional Soundbar combination audio system.

This Soundbar combination audio system has various functions including perfect tone quality, high reliability and fashionable appearance.

Precautions for Use

- Please read this Users' Manual prior to using the unit. The contents stated herein may be modified from time to time for better service as the product properties and functions are changed and any update is subject to change without notice.
- To achieve the sound performances of the product, do not use it in too cold, too hot, too dusty or humid places.
- Never disassemble the combination audio; otherwise, it may invalidate the warranty.

WARNING



1. Please protect the product from water like water drops or splash. Do not put water containers like vases onto the product.



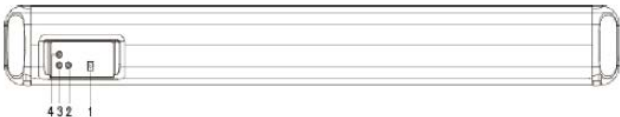
2. In case of emergency, unplug the 12Vdc power jack to disconnect the unit from the mains.

Functions of Keypads & Ports

The soundbar features 5 keys and 6 sockets :



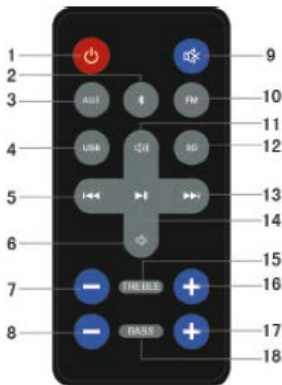
1. : Press this button shortly for start-up/ shut-down
2. : Press this button for a long time for increase the volume and shortly for next music.
3. : Press this button shortly for Pause/ Play; and press this button for more than 3 seconds for Bluetooth Pair key
4. : Press this button for a long time for reduce the volume and shortly for last music
5. : Press this button shortly to switch over different functions
6. USB: USB Port
7. SD: SD card slot



1. DC 12V: 12Vdc input power socket
2. FM: FM antenna port
3. AUX R: External right track sound source input port
4. AUX L: External left track sound source input port

REMOTE CONTROL FUNCTIONS

1. : Press this button shortly for start-up/ power-off
2. : Bluetooth mode key
3. AUX: External sound source input mode key
4. USB: USB mode key
5. : Back to previous track
6. : Volume - key
7. - : Treble down key
8. - : Bass down key
9. : Mute key
10. FM: FM radio mode key
11. : Volume +
12. SD: SD mode
13. : Next track
14. : Play/pause key
15. TREBLE
16. +: Treble up key
17. +: Bass up key
18. BASS



OPERATION OF THE REMOTE CONTROL

1. Before using the remote controller, please pull out the PVC insulating strip inside the battery cartridge so that the battery inside will supply power for the remote controller. Hold the remote controller and aim it at the host display for all functions shown on the remote controller
2. When the battery of remote controller runs out, pull out the strip to take out the used battery and replace it with a new one; please pay attention to +/- polarity and then push the battery back into the remote controller.

POWER SUPPLY

Connect the power adapter provided together with this player to the local power grid and insert it into DC 12V port on the back of player to supply power normally.

STARTUP

Two red dots will flicker in the middle of LED screen after the normal power supply and then press “” button on the remote controller or player shortly to start up.

AUX IN Mode

Directly enter into AUX status, default in the player, after start-up and connect aux IN line to AUX (L/R) port on the back of player and connect AUX line to the external sound source, like MP3/CD, etc., and start enjoying the music input from AUX. Please adjust the volume of external sound source to the moderate level and make sure the player is in play status.

BLUETOOTH Mode & PAIRING

Press button  on the remote controller or “(←” button on the player to switch over to Bluetooth function and enter into this status from two states during AUX status.

1. Directly enter into search mode after start-up.
2. Press “▶II” button for more than 3 seconds and the blue lamp will flicker quickly to enter into PAIR status immediately.
 - 1) Put the cell phone within 3 meters.
 - 2) Activate the Bluetooth functions of Bluetooth cell phone so that the cell phone starts searching for Bluetooth device (please refer to the Users' Manual of cell phone for more details).
 - 3) Select «LTC_SOUND BAR » in the list of the found devices.

- 4) For some cell phones, the users have to key in the identification code "0000" and press search button to pair the player and cell phone and the blue LED lamp will keep ON after successful pairing.
- 5) Press return button on the cell phone to exit from the cell phone menu and play music with the player when there is no barrier between two cell phones within 10 meters.

Precautions

1. This player will access to connection mode in case of successful pairing.
2. If the paired device exceeds the maximum capacity, i.e., 8, the player will automatically clear the first device from its memory.
3. For some mobile phones, it needs to press "⏏" key for more than 3 seconds to let the blue indicator flash quickly. At this status, the player enters into waiting for pair status.

Cell Phones and Supported Equipment

This player can support most cell phones and equipment with Bluetooth function to play music.

Radio FM Mode

Press FM button on the remote controller or "(←" button on the player to switch over to FM radio function in Bluetooth BT status and connect FM antenna, the radio frequency range is from 87.5 to 108.0MHz and the player can save 20 radio stations.

A. Auto channel search and storage: Press button "⏏" on the remote controller or player shortly and the player would automatically search for radio stations from radio frequency range of 87.5-108.0MHz and store the stations in turn and after completion, it will automatically skip to the radio stations in memory. During the auto station search state, press button "⏏"

again shortly to stop search and skip to CH1 channel.

B. Manual search: Press “” or “” button on the remote controller for a long time to enter into the manual search state and when the player finds a radio station and stops at it, but will not store it.

C. Skip: Press “” or “” button on the remote controller or player shortly to skip to the channels up and down.

USB or SD Mode

A. When a compact flash USB drive or SD card is inserted to the player in any status, the player will automatically switch over to the response mode and play the music file in MP3 format in the memory.

B. Press shortly on key  or  of the remote control to skip to the next or previous track. Press a longer time on key  or  of the remote control to play the track forwards or backwards. Press briefly the -key on the remote control or the player to play or pause the track.

EQ (Tone control)

Press shortly the buttons + or – of « BASS » or « TREBLE » on the remote to set the bass & treble sound effects. Maximum level is 6, minimum level is -6. The default level is 0.

MUTE (Sound stop)

Press briefly on  of the remote control to mute the sound. The display flickers. Press again to resume the sound.

Volume Control

Press  on the remote control to increase the volume and on  to reduce it.

Power Off

Press on  on the remote control or the sound bar to shut down in start-up status.

Note: After 20 minutes of inactivity, the unit goes into Power Off status.

Specifications

- 48-LED nixie light display feature to display volume state/ FM frequency/ MP3 play time/ input status.
- 1 set of stereo RCA AUX Input
- SD/USB, MP3 SDMF audio decoder
- FM stereo tuner that can save 20 channels
- External power adapter:
Input: AC100-240V/50-60Hz
Output: DC12V/2.5A
- EQ adjustment: Treble and bass

Maximum output power 2x 5W + 12W

THD 10%

Standard distortion ≤4%

Signal-to-noise ratio (not weighted) ≥40dB

Bluetooth specifications 2.1+EDR

Bluetooth Output power Output Level 2

..... and 10m as the maximum connecting distance

Operating frequency range . 2.402GHz-2.480GHz unlicensed ISM band

Profiles supported 2DP and AVRCP Profiles

Dimensions 940 x 75 x 100mm

Weight Approx. 2.25kg

Accessories

- 1) Card type remote controller (with battery)
- 2) 2-2 RCA audio line (1.5m)

- 3) FM antenna
- 4) Power adapter
- 5) Users' Manual

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.



BARRE DE SON



Manuel d'Utilisation



INTRODUCTION

Nous vous remercions pour l'achat de cette barre de son multifonctions d'une nouvelle génération.

Ce système audio se distingue par sa qualité sonore parfaite, son aspect moderne et sa grande fiabilité.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Lire le manuel avant la première mise en service. Son contenu peut changer sans préavis dans un souci d'amélioration constante du produit.
- Afin de garantir la meilleure qualité sonore, ne pas utiliser ce produit dans un environnement extrêmement froid, chaud, poussiéreux ou humide.
- Ne pas démonter le produit. Ceci invalide la garantie.

AVERTISSEMENTS



1. Tenir à l'abri de l'eau et des projections d'eau. Ne pas placer de récipients remplis de liquides sur le produit.



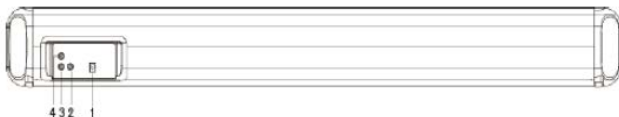
2. En cas d'urgence, débranchez le jack d'alimentation pour couper l'appareil du secteur.

Fonctions des Touches et des Ports

La barre de son comporte 5 touches et 6 fiches :



1. Appuyez brièvement sur cette touche pour la mise sous tension et l'arrêt
2. Appuyez longtemps sur cette touche pour augmenter le volume, et brièvement pour passer au titre suivant.
3. Appuyez brièvement pour lecture/pause et pendant plus de 3 secondes pour appairer le Bluetooth.
4. Appuyez longtemps pour réduire le volume ou brièvement pour revenir au titre précédent.
5. Appuyez brièvement pour commuter sur une autre fonction.
6. USB : Port USB
7. SD : Port de carte SD



1. DC 12V : Fiche d'alimentation 12Vdc
2. FM : Port d'antenne FM
3. AUX R : Entrée pour la piste audio droite d'une source externe
4. AUX L : Entrée pour la piste audio gauche d'une source externe

Fonctions de la Télécommande

1.  Appuyez brièvement sur cette touche pour la mise sous tension et l'arrêt
2.  : Touche de mode Bluetooth
3. AUX : Sélection de la source d'entrée externe
4. USB : Sélection du mode USB
5.  : Retour vers le précédent titre.
6.  - : Touche de réduction du volume
7. - : Diminution des aigus
8. - : Diminution des graves
9.  : Coupure du son
10. FM : Mode radio FM
11.  : Augmentation du volume
12. SD : Mode SD
13.  : Titre suivant
14.  Touche de lecture/pause
15. TREBLE : Aigus
16. + : Augmentation des aigus
17. + : Augmentation des graves
18. BASS : Graves



Utilisation de la Télécommande

1. Avant la mise en service de la télécommande, retirez la petite languette en plastique à l'intérieur du compartiment à pile. Dirigez la télécommande vers l'afficheur de la barre de son pour la commander.
2. Lorsque la pile est usée, sortez le compartiment à pile, enlevez la pile usée et remettez une neuve en place en respectant la polarité + et -.
3. Poussez le compartiment dans la télécommande.

Alimentation

Branchez l'adaptateur secteur livré avec la barre de son sur une prise secteur et sur la fiche DC 12V au dos de la barre.

Mise en Service

Deux points rouges clignoteront au milieu de l'écran à LED lorsque la barre est alimentée en courant. Appuyez brièvement sur la touche  de la télécommande ou du lecteur pour la mise en service.

Mode AUX IN

Lors de la mise en service, la barre de son se trouve par défaut en mode AUX. Branchez une source audio externe telle qu'un lecteur MP3/CD, etc. sur les fiches AUX au dos du lecteur et profitez de la musique. Réglez le volume de la source externe sur un niveau modéré et assurez-vous que le lecteur est en mode Lecture.

Mode BLUETOOTH et Appairage

Appuyez sur la touche  de la télécommande ou la touche « ← » sur le lecteur pour activer la fonction Bluetooth.

1. Lancez immédiatement la recherche.
2. Appuyez sur la touche  pendant plus de 3 secondes et le voyant bleu clignote rapidement pour entrer en mode d'appairage.
 - 1) Placez votre téléphone portable dans un rayon de 3m.
 - 2) Activez la fonction BLUETOOTH sur le téléphone pour qu'il commence à chercher des appareils Bluetooth (reportez-vous au manuel de votre portable pour plus de détails).
 - 3) Sélectionnez l'appareil « LTC_SOUNDBAR » dans la liste des appareils trouvés.
 - 4) Avec certains portables, vous devez entrer le code d'identification

« 0000 » et appuyer sur la touche de recherche pour appairer le lecteur et le portable. Le voyant bleu reste allumé si l'appairage a réussi.

5) Appuyez sur la touche de retour du portable pour quitter le menu et écouter la musique s'il n'y a pas d'obstacle entre le portable et la barre de son.

Précautions

1. Si l'appairage a réussi, la barre de son va se connecter.
2. Si le nombre d'appareils appairés dépasse la capacité maximale à savoir 8, le premier appareil sera automatiquement effacé de la mémoire.
3. Sur certains portables, il faut appuyer sur la touche  pendant plus de 3 secondes pour que le voyant bleu clignote rapidement. Dans cet état, le lecteur entre en attente d'appairage.

Téléphones portables & Equipements compatibles

Ce lecteur est compatible avec la plupart des téléphones portables et appareils Bluetooth pour lire la musique.

Mode Radio FM

Appuyez sur la touche FM sur la télécommande ou la touche « ← » sur le lecteur pour commuter en mode radio FM depuis le mode Bluetooth. Connectez l'antenne. La bande de fréquence radio va de 87.5 à 108.0 MHz et le lecteur peut mémoriser 20 stations radio.

A. Recherche et mémorisation automatique des canaux : Appuyez sur la touche  sur la télécommande ou le lecteur et la recherche et la mémorisation de stations radio commence automatiquement sur la bande de fréquences de 87.5-108MHz. A la fin du processus, la barre de son commute automatiquement sur les stations mémorisées. Pendant la recherche automatique, appuyez de nouveau brièvement sur la touche .

pour arrêter la recherche et commute sur le canal CH1.

B. Recherche manuelle : Appuyez longuement sur la touche  ou  de la télécommande pour aller en mode de recherche manuel. Lorsque le tuner trouve une station, il s'y arrête mais ne la mémorise pas.

C. Saut : Appuyez brièvement sur la touche  ou  de la télécommande ou de la barre de son pour sauter d'un canal à l'autre vers le haut ou le bas.

Mode USB ou SD

A. Lorsqu'une clé USB ou une carte SD est insérée dans l'appareil, quel que soit le mode dans lequel il se trouve, il commutera immédiatement sur le média inséré et lira le fichier de musique au format MP3.

B. Appuyez brièvement sur la touche  ou  de la télécommande pour passer au titre suivant ou précédent. Appuyez longuement sur la touche  ou  de la télécommande ou du lecteur pour lire la musique vers l'avant ou vers l'arrière. Appuyez brièvement sur la touche  de la télécommande ou du lecteur pour lire ou mettre en pause le titre de musique.

EQ (Effet sonore)

Appuyez brièvement sur les touches + ou – « BASS » ou « TREBLE » sur la télécommande dans n'importe quel mode pour régler les effets sonores des graves/aigus. Le niveau maximal est 6 et le minimum -6. Le niveau par défaut est 0.

MUTE (Effet sonore)

Appuyez brièvement sur  de la télécommande pour couper le son. L'écran scintille. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour remettre le son.

Contrôle de Volume

Appuyez sur la touche  sur la télécommande pour augmenter le

volume, et sur  pour le baisser.

Arrêt

Appuyez sur  de la télécommande ou sur la barre de son pour la mettre en veille.

Note: Après 20 minutes d'inactivité, l'appareil s'éteint.

Caractéristiques techniques

- Ecran à tube Nixie à 48 LED pour afficher le volume, la fréquence FM, le temps de lecture MP3 et la source d'entrée.
- Entrée stéréo AUX par RCA
- Décodeur audio SD/USB, MP3, SDMF
- Tuner FM stéréo avec mémoire pour 20 stations
- Adaptateur secteur : Entrée : 100-240Vac 50-60Hz, Sortie : 12Vdc 2,5A
- Réglage EQ : Graves et aigus

Puissance maximale	2x 5W + 12W
THD	10%
Distorsion standard	≤4%
Rapport S/B (non pondéré)	≥40dB
Bluetooth	2.1+EDR
Puissance d'émission Bluetooth	Niveau de sortie 2
.....	avec une distance max. de 10m
Bande de fréquence	Bande ISM sans licence 2.402GHz – 2.480GHz
Profiles supportés	2DP et AVRCP
Dimensions.....	940 x 75 x 100mm
Poids	Env. 2,25kg

Accessoires

- 1) Télécommande avec pile
- 2) Cordon RCA de 1,5m
- 3) Antenne FM

4) Adaptateur secteur

5) Mode d'emploi

NOTE

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B selon la réglementation FCC, section 15. Ces limites doivent constituer une protection raisonnable contre les interférences gênantes dans une installation domestique. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie à haute fréquence qui, s'il n'est pas installé correctement et utilisé en accord avec les instructions, peut provoquer des interférences gênantes dans des communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences ne peuvent pas se produire dans certaines installations.

Si cet appareil provoque des interférences gênantes dans la réception radio ou TV ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en et hors service, l'utilisateur est invité à remédier à ce problème en essayant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur
- Branchez l'appareil sur une prise qui ne fait pas partie du même circuit que celle sur lequel le récepteur est branché
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté

Des changements qui n'ont pas été approuvés expressément par la partie responsable pour la conformité, risquent d'interdire à l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler à un point de collecte spécialisé. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.



SOUNDBAR



Bedienungsanleitung



EINLEITUNG

Wir danken Ihnen für den Kauf dieser vielseitigen Soundbar einer neuen Generation.

Dieses Kombi-Audiosystem bietet zahlreiche Funktion, sowie ausgezeichnete Klangqualität, hohe Zuverlässigkeit und modernes Aussehen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Vor der ersten Inbetriebnahme die Anleitung durchlesen. Da wir ständig bemüht sind, unsere Produkte zu verbessern, behalten wir uns das Recht vor, die Anleitung ohne Vorankündigung anzupassen.
- Für beste Klangqualität das Gerät nicht in zu heißen, zu kalten, staubigen oder feuchten Räumlichkeiten benutzen.
- Bei Auseinanderbau des Geräts verfällt der Garantieanspruch.

WARNUNG



1. Das Gerät vor Wasser und Spritzern schützen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät stellen.



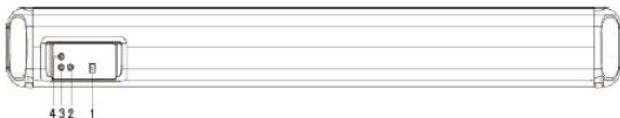
2. Im Notfall den 12VDC Stecker abziehen, um das Gerät vom Netz zu trennen.

Funktionen der Bedientasten & Ports

Die Soundbar besitzt 5 Tasten und 6 Buchsen:



1. : Zum Ein- und Ausschalten kurz diese Taste drücken.
2. : Taste gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen. Kurz drücken, um zum nächsten Titel zu schalten.
3. : Kurz drücken für Pause/Abspielen. Mehr als 3 Sekunden gedrückt halten, um ein Bluetooth –Gerät zu verbinden.
4. : Lange drücken, um die Lautstärke zu vermindern. Kurz drücken, um zum letzten Titel zurück zu gehen.
5. : Kurz drücken, um die verschiedenen Betriebsarten zu durchlaufen.
6. USB: USB Port
7. SD: SD Kartenslot



1. DC 12V: 12Vdc Eingangsbuchse
2. FM: FM Antennenverbinder
3. AUX R: Buchse für den rechten Soundtrack der Eingangsquelle
4. AUX L: Buchse für den linken Soundtrack der Eingangsquelle

FERNBEDIENUNG

1. Zum Ein- und Ausschalten kurz drücken
2. : Bluetooth Betriebsart
3. AUX: Externe Audioquelle wählen
4. USB: USB Betriebsart
5. : Zurück zum vorigen Titel
6. -: Lautstärke - Taste
7. - : Treble - Taste
8. - : Bass - Taste
9. : Tonstopp
10. FM: FM Radiobetriebsart
11. : Lautstärke +
12. SD: SD Betriebsart
13. : Nächster Titel
14. Play/Pause Taste
15. TREBLE
16. +: Treble + Taste
17. +: Bass+ Taste
18. BASS



BENUTZUNG DER FERNBEDIENUNG

1. Vor Inbetriebnahme den Isolierstreifen aus dem Batteriefach entfernen. Die Fernbedienung auf das Bedienfeld der Soundbar richten und die gewünschten Einstellungen vornehmen.
2. Zum Auswechseln der Batterie das Batteriefach herausziehen, eine neue Batterie mit der richtigen + / - Polung einlegen und wieder in die Fernbedienung schieben.

NETZANSCHLUSS

Das mitgelieferte Netzteil in die DC 12V Buchse auf der Rückseite der Soundbar, sowie eine Netzsteckdose stecken.

EINSCHALTEN

Zwei rote Punkte flimmern in der Mitte des LED Bildschirms nach Anschluss der Netzspannung. Dann auf die „“ Taste der Fernbedienung oder der Soundbar drücken, um das Gerät einzuschalten.

AUX IN Betriebsart

Beim Einschalten befindet sich die Soundbar normalerweise im AUX Betrieb. Schließen Sie die beiden AUX Buchsen auf der Rückseite an den rechten und linken Kanalausgang Ihres MP3/CD Spielers oder eines anderen Line Geräts an. Bitte stellen Sie die Lautstärke des angeschlossenen Geräts auf einen gemäßigten Pegel ein und prüfen Sie, dass die Soundbar auf Play eingestellt ist.

BLUETOOTH Betrieb & Verbindung

Die Taste  auf der Fernbedienung bzw. “(←” auf der Soundbar drücken, um in Bluetooth Betrieb umzuschalten. Das sind 2 Stufen nach der AUX Betriebsart.

1. Danach sofort in Suchbetrieb gehen.
2. Mindestens 3 Sekunden lang die “▶||” Taste gedrückt halten. Die blaue Anzeige blinkt schnell. Das bedeutet, dass das Gerät im Verbindungszustand ist.

- 1) Das Handy muss sich innerhalb von 3m Abstand befinden.
- 2) Die Bluetooth Funktion auf dem Handy aktivieren, so dass das Handy anfängt, nach Bluetooth Geräten zu suchen (s. Anleitung des Handys für weitere Informationen).
- 3) «LTC_SOUND BAR » in der Liste der gefundenen Geräte wählen.

4) Bei einigen Handymodellen muss der Benutzer die Kennzahl "0000" eingeben und auf die Suchtaste drücken, um den Spieler mit dem Handy zu verbinden. Wenn die Verbindung erfolgreich war, leuchtet die blaue LED Anzeige.

5) Auf die Zurücktaste des Handys drücken, um das Handymenü zu verlassen und die Musik abzuspielen, wenn sich kein Hindernis zwischen Handy und Soundbar innerhalb von 10m befindet.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Bei erfolgreicher Verbindung schließt sich der Spieler sofort an.
2. Wenn mehr als 8 Geräte verbunden sind, löscht der Spieler automatisch das erste Gerät aus seinem Speicher.
3. Bei manchen Handys muss die "▶||" Taste mehr als 3 Sekunden lang gedrückt werden, damit der blaue Anzeiger blinkt und der Spieler auf die Verbindung wartet.

Mobiltelefone und unterstützte Geräte

Dieser Spieler unterstützt die meisten Mobiltelefonmodelle und Geräte mit Bluetooth Funktion zum Abspielen von Musik.

Radio FM Betriebsart

Die FM Taste auf der Fernbedienung bzw. die "(←" Taste auf dem Spieler drücken, um vom Bluetooth Betrieb in den FM Radiobetrieb umzuschalten. Schließen Sie die FM Antenne an. Der Frequenzbereich geht von 87.5 bis 108.0MHz und der Spieler kann 20 Radiosender speichern.

A. Automatische Sendersuche und –speicherung: Kurz die Taste "▶||" auf der Fernbedienung oder dem Spieler drücken und das Gerät durchsucht das gesamte Frequenzband von 87.5-108.0MHz nach Radiosendern, die es dann automatisch speichert. Danach schaltet es automatisch auf die

gespeicherten Radiosender. Während des Suchlaufs erneut kurz auf die  Taste drücken, um die Suche zu beenden und auf Kanal 1 zu schalten.

B. Manuelle Suche: Die Tasten "" oder "" auf der Fernbedienung gedrückt halten, um auf manuellen Suchlauf umzuschalten. Wenn ein Sender gefunden wird, stoppt das Gerät auf dem Sender, speichert ihn aber nicht.

C. Überspringen: Kurz die Tasten "" oder "" auf der Fernbedienung oder am Gerät drücken, um aufwärts oder abwärts durch die Kanäle zu springen.

USB oder SD Betrieb

A. Wenn ein USB Stick oder eine SD Karte eingesteckt wird, schaltet das Gerät automatisch auf diese Medien um und spielt die gespeicherten MP3 Dateien ab.

B. Kurz auf  oder  auf der Fernbedienung drücken, um zum nächsten oder vorigen Titel zu springen. Länger auf die  oder  Taste auf der Fernbedienung drücken, um den Titel vorwärts oder rückwärts abzuspielen. Kurz auf die  Taste auf der Fernbedienung oder der Soundbar drücken, um den Titel zu pausieren bzw. weiter abzuspielen.

EQ (Klangregler)

Kurz auf die + bzw. – Taste von « BASS » oder « TREBLE » auf der Fernbedienung drücken, um die Bässe und Höhen einzustellen. Der maximale Pegel ist 6, der minimale -6. Werkseinstellung ist 0.

MUTE (Tonstopp)

Kurz auf die Taste "" auf der Fernbedienung drücken, um den Ton zu stoppen. Das Display flimmert. Erneut die Taste drücken, um den Ton wieder einzuschalten.

Lautstärkeregler

Die Taste  auf der Fernbedienung drücken, um die Lautstärke zu erhöhen und auf , um die Lautstärke zu verringern.

Ausschalten

Die Taste  auf der Fernbedienung oder der Soundbar drücken, um das Gerät in Betriebsbereitschaft auszuschalten.

Hinweis: Nach 20 Min. Inaktivität schaltet sich das Gerät aus.

Beschreibung

- 48-LED Nixie Leuchtdisplay mit Anzeige von Lautstärkepegel / FM Frequenz / MP3 Spielzeit / Eingangsquelle.
- Stereo AUX Eingang über Cinch
- SD/USB, MP3 SDMF Audiodecoder
- FM Stereotuner mit 20 Speicherplätzen
- Externes Netzteil:
Eingang: AC100-240V/50-60Hz
Ausgang: DC12V/2.5A
- EQ Einstellung: Treble und Bass

Maximale Ausgangsleistung	2x 5W + 12W
THD	10%
Standardverzerrung	≤4%
S/R Abstand (unweighted)	≥40dB
Bluetooth Spezifikation	2.1+EDR
Bluetooth Ausgangsleistung	Pegel 2
.....	Bis zu 10m Reichweite
Frequenzband	2.402GHz-2.480GHz lizenzfreies ISM Band
Unterstützte Profile	2DP und AVRCP Profile
Abmessungen	940 x 75 x 100mm
Gewicht	Ca. 2,25kg

Zubehör

- 1) Fernbedienung im Kreditkartenformat (mit Batterie)
- 2) 2-2 Cinch Audiokabel (1,5m)
- 3) FM Antenne
- 4) Netzteil
- 5) Bedienungsanleitung

HINWEIS

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Anforderungen für Digital Geräte der Klasse B, laut Teil 15 der FCC Regelung, die einen angemessenen Schutz gegen Störungen in Haushaltsinstallationen bieten soll.

Das Gerät erzeugt, verwendet und kann hochfrequente Energie abstrahlen, die, wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert und benutzt wird, Störungen in Funkverbindungen verursacht. Es besteht jedoch keinerlei Garantie, dass in bestimmten Installationen keine Störungen auftreten können.

Wenn dieses Gerät Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer nachstehende Maßnahmen ergreifen, um die Störungen zu beheben:

- Die Empfangsantenne anders ausrichten oder woanders aufstellen
- Entfernung zwischen Gerät und Empfänger vergrößern
- Das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, die nicht zum selben Stromkreis gehört wie die des Empfängers.
- Fragen Sie Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Fernsichttechniker um Rat.

Nicht ausdrücklich vom Hersteller zugelassene Veränderungen können zum Benutzungsverbot des Geräts führen.



Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Wenden Sie sich hierzu an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler!.



SOUNDBAR



Handleiding



INTRODUCTIE

Dank u voor de aankoop van deze multifunctionele Soundbar van een nieuwe generatie.

Dit combinatie audio system biedt talrijke functies waarvan een perfecte geluidskwaliteit, hoge betrouwbaarheid en modern aspect.

Gebruikswaarschuwingen

- Lees de handleiding door alvorens u het toestel gebruikt. Wij zijn altijd gestreefd onze producten te verbeteren. Daarom kan de inhoud van deze handleiding van het actuele product afwijken zonder aankondiging.
- Om beste resultaten te bereiken gebruik het toestel niet in erg koude, warme, stoffige of vochtige ruimtes.
- Nooit het toestel demonteren. Daardoor vervalt de garantie.

WAARSCHUWING



1. Bescherm het toestel tegen water en waterdroppen.

Nooit bakken met vloeistoffen zoals vazen op het toestel plaatsen.



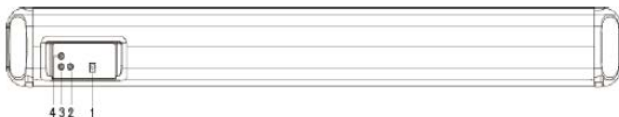
2. In noodgeval de 12Vdc voedingsstekker uittrekken om het toestel van het net te ontkoppelen.

Funcities van het bedieningspaneel & poorten

De soundbar bevat 5 toetsen en 6 contra's/poorten :



1. : Kort de toets indrukken om het toestel aan- en uit te schakelen
2. : Lang de toets indrukken om het volume te verhogen. Kort indrukken om naar de naaste track te gaan.
3. : Kort voor pauze/play drukken; langer dan 3 seconden drukken om de Bluetooth verbinding in te richten.
4. : Lang indrukken om het volume te verminderen; kort indrukken om naar de laatste track terug te gaan.
5. : Kort de toets drukken om door de verschillende ingangsbronnen te schakelen.
6. USB: USB poort
7. SD: SD kaart slot



1. DC 12V: 12Vdc ingangsconnector
2. FM: FM antennepoort
3. AUX R: Rechter audio AUX ingangskanaal
4. AUX L: Linker audio AUX ingangskanaal

AFSTANDSBEDIENING

1.  Toets kort drukken om het toestel aan en uit te schakelen
2.  Bluetooth mode toets
3. AUX: Externe audiobron keuzetoets
4. USB: USB modus toets
5.  : Terug naar de vorige track
6.  -: Volume - toets
7. - : Treble -toets
8. - : Bas -toets
9.  : Mute toets
10. FM: FM radio modus toets
11.  : Volume +
12. SD: SD modus
13.  : Naaste track
14.  Play/pauze toets
15. TREBLE
16. +: Treble + toets
17. +: Bas +toets
18. BASS



BEDIENING

1. Alvorens u de afstandsbediening gebruikt trek de PVC strip uit het batterij vak. Richt de afstandsbediening naar de display van de soundbar en kies de gewenste functie.
2. Indien de batterij moet worden vervangt, trek het vak uit de afstandsbediening en plaats de nieuwe batterij met de juiste + en - poling in het vak. Schuif het vak terug in de afstandsbediening.

VOEDING

Sluit de meegeleverde netadapter aan de 12V DC poort op de achterzijde van de Soundbar en aan een stopcontact aan.

STARTUP

Twee rode punten flikkeren in het midden van de LED display nadat het apparaat is aangesloten op de voeding. Druk op  op de afstandsbediening of de soundbar om het toestel aanzetten.

AUX IN Modus

De AUX modus is de default modus van de Soundbar. Direct na aanzetten sluit de AUX kabel van bv. een MP3/CD speler aan de linker en rechter AUX poorten op de achterzijde van de player aan en luister na de muziek. Zet het volume van de externe bron op een normaal niveau en wees zeker dat the player in afspeelmodus staat.

BLUETOOTH Modus & VERBINDING

Druk de toets  op de afstandsbediening of de toets “(←” op de player totdat u in Bluetooth modus schakelt (2 keer in AUX modus drukken).

1. Na aanzetten direct in zoekmodus schakelen.
 2. Druk “▶” voor meer dan 3 seconden. Het blauwe lampje flinkt snel om de verbindingstatus aan te duiden.
 - 1) Plaats u mobiele telefoon binnen 3m afstand.
 - 2) Activeer de Bluetooth functies van uw telefoon zodat hij naar Bluetooth toestellen zoekt (zie de handleiding van uw mobiele telefoon voor meer informatie).
 - 3) Kies «LTC_SOUNDBAR » in de lijst van gevonden toestellen.
 - 4) Bij sommige telefoons moet de gebruiker een ID code “0000” intoetsen en de zoek toets indrukken om de Soundbar en de telefoon te verbinden.
- De blauwe LED licht op wanneer de toestellen zijn verbonden.

5) Druk de terug toets op de mobiele telefoon om het menu te verlaten en de muziek af te spleen indien geen hindernis tussen de Soundbar en de telefoon binnen 10m afstand is.

Attentie

1. Na verbinding gaat the player in aansluitmodus.
2. Indien het aangeslotene apparaat de maximale geheugencapaciteit van 8 overschrijdt, wist de Soundbar automatisch het eerste toestel uit de lijst.
3. Bij sommige mobiele telefoons moet de  toets langer dan 3 seconden worden ingedrukt omdat het blauwe lampje snel flinkt. In deze status wacht de Soundbar op de verbinding.

Mobiele telefoons en ondersteunde apparaten

Deze Soundbar ondersteunt de meesten mobiele telefoons en toestellen met Bluetooth functie om muziek af te spelen.

Radio FM Modus

Druk de FM toets op de afstandsbediening of de “(←” toets op de player om in FM radio modus te schakelen. Sluit de FM antenne op de achterzijde aan. De radio frequentieband gaat van 87.5 tot 108.0MHz en de Soundbar kan t/m 20 radio zenders opslaan.

A. Automatisch kanaal zoeken en opslaan: Druk  op de afstandsbediening of de Soundbar en de tuner zoekt automatisch na radio zenders in de 87.5-108.0MHz band en sla deze in het geheugen op. Aan het eind schakelt de tuner automatisch op de opgeslagen zenders om. Tijdens het automatische zoeken druk opnieuw kort op de  toets om het zoeken te stoppen en naar kanaal 1 om te schakelen.

B. Handmatig zoeken: Druk lang de “▶▶” of “◀◀” toets op de

afstandsbediening in om in handmatige zoeken om te schakelen. Wanneer de tuner een radio zender vindt, stopt hij maar sla ze niet in het geheugen op.

C. Skip: Druk kort op de “ ” of “ ” toets op de afstandsbediening om de kanalen naar boven of naar beenden door te lopen.

USB of SD Modus

A. Wanneer een USB stick of een SD kaart op de poort aangesloten is, schakelt de Soundbar automatisch in deze modus en speelt de muziek bestanden in MP3 formaat af.

B. Druk kort op de  of  toets op de afstandsbediening om naar de naaste of vorige track te springen. Druk lang op de  of  toets van de afstandsbediening om de track vooruit of achteruit af te spleen. Druk kort op de  toets op de afstandsbediening of de Soundbar om in pauze of afspelen te schakelen.

EQ regelaars

Druk kort op de toetsen + of – van de « BASS » of « TREBLE » op de afstandsbediening om de hoge en lage frequenties in te stellen. Maximum is 6, minimum is -6. De default instelling is 0.

MUTE (Geluidstop)

Druk kort op de  toets van de afstandsbediening om het geluid te onderbreken. De display flinkt. Druk opnieuw om het geluid weer in te stellen.

Volume Controle

Druk  op de afstandsbediening om het volume te verhogen en op  om het te verminderen.

Uitschakelen

Druk op  op de afstandsbediening of de soundbar om het toestel in stand-by modus te schakelen.

Let op: Na 20 minuten inactiviteit gaat het toestel in Power Off status.

Specificaties

- 48-LED nixie licht display met aanduiding van volume / FM frequentie / MP3 afspeel status.
- 1 stereo tulp ingang voor AUX bronnen
- SD/USB, MP3 SDMF audio decoder
- FM stereo tuner met geheugen voor 20 radiozenders
- Externe lichtnetadapter:
Ingang: AC100-240V/50-60Hz
Uitgang: DC12V/2.5A
- EQ instelling: Treble en bas

Max. uitgangsvermogen..... 2x 5W + 12W

THD 10%

Standard vervorming..... ≤4%

S/R verhouding (not weighted) ≥40dB

Bluetooth specificaties 2.1+EDR

Bluetooth uitgangsvermogen..... Uitgangsniveau 2

..... Max. 10m afstand

Frequentiebereik..... 2.402GHz-2.480GHz unlicensed ISM band

Ondersteunde profielen..... 2DP en AVRCP profielen

Afmetingen 940 x 75 x 100mm

Gewicht Ca. 2,25kg

Toebehoren

- 1) Afstandsbediening in kaartformaat (met batterij)
- 2) 2-2 tulp audio kabel (1.5m)

- 3) FM antenne
- 4) Lichtnetadapter
- 5) Handleiding

NOTE

Dit apparaat is gekeurd en stemt overeen met de voorzieningen voor digitale toestellen van klasse B volgens deel 15 van de FCC regeling. Deze voorzieningen moeten een adequate bescherming tegen storingen in woningsinstallaties.

Dit toestel genereert, gebruikt en straalt radio frequentie energie af. Wanneer dit niet in overeenstemming met deze instructies geïnstalleerd of gebruikt wordt, kan het storingen in radio transmissies veroorzaken. Er is maar geen garantie dat in sommige installaties geen storingen optreden kunnen.

Indien dit toestel storingen in radio of televisie ontvangst veroorzaakt wat u door aan en uitzetten van de toestel kunt vaststellen, moet de gebruiker volgende oplossingen verzoeken:

- Ontvangst antenne anders uitrichten of verplaatsen.
- Afstand tussen toestel en ontvanger verhogen.
- Sluit het toestel op een stopcontact van een ander circuit aan dan de ontvanger.
- Raadpleeg uw dealer of een ervaren radio/televisie technicus.

Veranderingen die niet uitdrukkelijk van de fabrikant toegelaten worden zijn kunnen het gebruik van het toestel verbieden.



De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren.



SOUND BAR



Manual de Instruções



INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir este equipamento de som multifuncional de uma nova geração.

Este sistema de áudio distingue-se pela sua perfeita qualidade de som, alta fiabilidade e aparência atraente.

Precauções

- Leia o manual antes da primeira utilização. O conteúdo pode mudar sem aviso prévio no interesse da melhoria contínua do produto.
- Para garantir a melhor qualidade de som, não use este produto em condições húmidas, ambientes frios, quentes ou com poeira.
- Não desmonte o produto, pois invalida a garantia.

ADVERTENCIAS



1. Mantenha longe da água. Não coloque objectos com líquidos no produto.



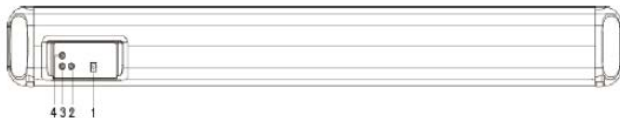
2. Em caso de emergência, desligue o equipamento da tomada.

Principais Funções e Portas

A barra de som tem 5 botões e 6 fichas:



1. : Pressione o botão para ligar e desligar.
2. : Mantenha pressionado este botão para aumentar o volume, e pressione para avançar para a próxima faixa.
3. : Pressione brevemente para reproduzir / parar e por mais de 3 segundos para emparelhar o Bluetooth.
4. : Mantenha pressionado para diminuir o volume, e pressione para retroceder para a faixa anterior.
5. : Pressione para mudar para outra função.
6. USB : Porta USB
7. SD : Porta SD



1. DC 12V : Ficha de alimentação 12Vdc
2. FM : Ficha FM
3. AUX R : Acesso para o áudio direito de uma fonte externa
4. AUX L : Acesso para o áudio esquerdo de uma fonte externa

Funções de Controlo Remoto

1. : Pressione o botão para ligar e desligar
2. : Modo Bluetooth
3. AUX : Seleccione a entrada externa
4. USB : Modo USB
5. : De volta para a faixa anterior.
6.  -: Redução de volume
7. - : Diminuir os agudos
8. - : Diminuição os graves
9. : Mute
10. FM : Modo FM
11. : Aumento do volume
12. SD : Modo SD
13. : Faixa seguinte
14. : Play/Pause
15. TREBLE : Agudos
16. + : Aumentar os agudos
17. + : Aumentar os graves
18. BASS : Graves



Utilização de Controlo Remoto

1. Antes de usar o controlo remoto, remova o plástico no interior do compartimento das pilhas.
2. Quando a bateria está descarregada, remova o compartimento da bateria, remova a pilha usada e coloque uma nova no lugar com a polaridade correcta + e -.
3. Feche o compartimento do controlo remoto.

Alimentação

Ligue o transformador AC fornecido ao equipamento e numa tomada eléctrica.

Iniciação

Quando o equipamento estiver ligado, dois pontos vermelhos vão piscar no meio do ecrã LED. Pressione  no controlo remoto ou o leitor para iniciar.

Modo AUX IN

Durante a iniciação, a barra de som funciona por padrão no modo AUX. Ligue uma fonte de áudio externa, como um leitor MP3/CD, etc. AUX na parte de trás do aparelho. Ajuste o volume da fonte externa a um nível moderado e certifique-se de que o leitor está no modo de reprodução.

Modo BLUETOOTH e Emparelhamento

Pressione  ou o botão "←" no leitor para activar a função Bluetooth.

1. Entre imediatamente no modo pesquisa apos a iniciação.
2. Pressione  por mais de 3 segundos e o LED azul pisca rapidamente para entrar no modo de emparelhamento.
 - 1) Coloque o telefone pelo menos 3m.
 - 2) Seleccione a função Bluetooth do telefone para começar a procurar dispositivos Bluetooth (consulte o manual do seu equipamento para mais detalhes).
 - 3) Seleccione o dispositivo "LTC_SOUNDBAR" na lista de dispositivos encontrados.
 - 4) Em alguns telefones, deve digitar o código de identificação "0000" e pressionar o botão pesquisa para emparelhar o leitor ou telemóvel e o LED azul irá manter-se ligado apos o emparelhamento com sucesso.
 - 5) Pressione o botão retornar no telemóvel para sair do menu e reproduzir com o leitor quando não existir barreiras entre os dois telemóveis num raio

de 10 metros.

Precauções

1. Se o emparelhamento for bem sucedido, a barra de som irá ligar.
2. Se o número de dispositivos emparelhados excede a capacidade máxima ou seja, 8, a primeira unidade será automaticamente apagada da memória.
3. Em alguns telefones, você deve pressionar  por mais de 3 segundos até que o LED azul pisque rapidamente. Nesse estado, o leitor entra em espera para emparelhamento.

Telefones Portáteis & Equipamentos Compatíveis

Este leitor é compatível com a maioria dos telefones Bluetooth e dispositivos para reprodução de música.

Modo Radio FM

Pressione o botão FM no controlo remoto ou "←" no leitor para mudar para o modo de rádio FM do modo Bluetooth. Ligue a antena. A frequência de rádio varia de 87,5 a 108,0 MHz e o leitor pode armazenar 20 estações de rádio.

A. Pesquisar e memorizar canais automaticamente: Pressione  no controlo remoto ou no leitor e as estações de rádio iniciam a pesquisa entre as frequências 87.5-108MHz e o armazenamento é efectuado automaticamente. No final do processo, a barra de som alterna automaticamente para as estações predefinidas. Durante verificação, pressione o botão  brevemente para parar a pesquisa e passar para o Canal 1.

B. Auto-Scan: Mantenha pressionado o botão  ou  do controlo remoto para iniciar o modo de busca manual. Quando o sintonizador encontra uma

estação vai parar mas não a vai memorizar.

C. Avançar: Pressione o botão  ou  do controlo remoto ou leitor para saltar de um canal para o outro.

Modo USB ou SD

A. Quando uma Pen USB ou cartão SD é inserido na em qualquer estado, o mesmo vai mudar imediatamente para o modo do equipamento inserido e reproduzir o arquivo de música no formato MP3.

B. Prima brevemente a tecla  ou  do controlo remoto para passar para a faixa seguinte ou anterior. Mantenha pressionado o botão  ou  do controlo remoto ou do leitor para reproduzir a faixa seguinte ou anterior.. Prima brevemente a tecla  do controlo remoto ou do leitor para reproduzir ou parar a faixa.

EQ (Efeito Sonoro)

Mantenha pressionada a tecla + ou - "BASS" ou "TREBLE" no controlo remoto em qualquer modo para ajustar os efeitos sonoros de graves / agudos. O valor máximo é 6 e o mínimo -6. O nível padrão é 0.

MUTE (Efeito Sonoro)

Mantenha pressionado  do controlo remoto para desligar o som. O display treme. Pressione este botão novamente para restaurar o som.

Controlo de Volume

Pressione  no controlo remoto para aumentar o volume e  para diminuir.

Desligar

Pressione  no controlo remoto ou no equipamento para fazer desligar do estado de iniciação.

Nota: Depois de 20 minutos de inatividade, a unidade entra em estado OFF.

Características Técnicas

- Display Nixie de 48 LEDs para o volume, FM, MP3, tempo de reprodução e fonte de entrada.
- Entrada RCA stereo AUX
- Decodificador áudio SD / USB, MP3, SDMP
- Sintonizador FM stereo com memória para 20 estações
- Alimentação: Entrada: 100-240Vac 50-60Hz Saída: 12Vdc 2,5 A
- EQ ajustável: graves e agudos

Potencia Máxima de Saída	2x 5W + 12W
THD	10%
Distorção	≤4%
S/N (não ponderado)	≥40dB
Bluetooth	2.1+EDR
Potência Bluetooth	Nível de saída 2
.....	A uma distância máx. de 10m
Frequência	Banda ISM sem licença 2.402GHz – 2.480GHz
Perfis suportados	2DP e AVRCP
Dimensões.....	940 x 75 x 100mm
Peso	Aprox. 2,25kg

Acessórios

- 1) Controlo Remoto a pilhas
- 2) Cabo RCA de 1,5m
- 3) Antena FM
- 4) Transformador
- 5) Manual de instruções

NOTA

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com os regulamentos FCC parte 15. Estes limites visam a protecção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de frequências de rádio que, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Contudo, não há garantia de que não pode ocorrer numa instalação em particular.

Se este equipamento causar interferência de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador é encorajado a enfrentar este problema, tentando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor
- Ligar o equipamento a uma tomada que não faz parte do mesmo circuito ao qual o receptor está ligado
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente

Alterações que não tenham sido expressamente aprovadas por parte do responsável pela conformidade do equipamento podem impedir o usuário de operar o dispositivo.



NOTA IMPORTANTE: *Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para reciclagem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.*



SOUNDBAR



Manual de utilizare



INTRODUCERE

Va multumim pentru achizitionarea ultimului produs al noii generatii de sisteme audio multi-functionale.

Aceasta bara de sunet are diverse functii, calitate ridicata a sunetului, fiabilitate ridicata si aspect modern.

Precautii pentru utilizare

- Va rugam sa cititi acest manual inainte de a utiliza aparatul. Continutul manualului poate fi modificat pentru a va oferi servicii mai bune si orice actualizare este supusa modificarii fara o notificare prealabila.
- Pentru a atinge performantele ridicate de care este capabil produsul, nu il folositi la temperaturi extreme (prea scazute sau prea mari), in medii cu prea mult praf sau in locuri umede.
- Nu dezasamblati sistemul audio, in caz contrar, aceasta poate anula garantia.

AVERTISMENT



1. Va rugam sa feriti aparatul de apa. Nu asezati recipiente cu apa deasupra produsului.



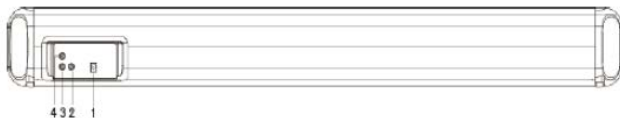
2. In caz de urgenta, scoateti mufa jack de 12Vdc pentru a deconecta aparatul de la retea.

Funcții tastatură & Port-uri

Bara de sunet prezintă 5 taste și 6 fișe :



1. : Apasati scurt acest buton pentru pornire/oprire.
2. : Apasati acest buton timp indelungat pentru marirea volumului si scurt pentru a alege urmatoarea piesa.
3. / : Apasati acest buton scurt pentru Pauza/ Redare; apasati acest buton pentru mai mult de 3 secunde pentru modul Bluetooth.
4. : Apasati acest buton timp indelungat pentru a reduce volumul si scurt pentru salt la ultima piesa.
5. : Apasati acest buton scurt pentru a schimba diferite functii.
6. USB: port USB
7. SD: slot card SD



1. DC 12V: Mufa intrare 12Vdc
2. FM: port antena FM
3. AUX R: Port intrare dreapta sursa externa de sunet
4. AUX L: Port intrare stanga sursa de sunet externa

FUNCTII TELECOMANDA

1.  Apasati acest buton scurt pentru pornire/oprire.
2.  : Tasta pentru mod Bluetooth
3. AUX: Tasta intrare sursa externa de sunet
4. USB: Tasta mod USB
5.  : Inapoi la piesa anterioara
6.  -: Tasta Volum -
7. - : Tasta reducere sunete inalte
8. - : Tasta reducere sunete bass
9.  : Tasta Silentios
10. FM: Tasta radio FM
11.  : Volum +
12. SD: mod SD
13.  : Piesa urmatoare
14.  : Tasta Redare/pauza
15. TREBLE
16. +: Tasta marire Treble (inalte)
17. +: Tasta marire Bass
18. BASS



FUNCTIONARE TELECOMANDA

1. Inainte de a utiliza telecomanda, va rugam sa scoateti banda izolatoare din PVC din interiorul compartimentului bateriei ; astfel, bateria din interior va incepe sa alimenteze telecomanda. Indreptati telecomanda spre afisajul aparatului
2. Cand bateria din telecomanda se uzeaza, inlocuiti-o cu una noua, respectand polaritatea corecta.

ALIMENTARE

Conectati adaptorul de alimentare furnizat impreuna cu acest player la rețeaua de alimentare locala și introduceți-l în portul 12V DC de pe spatele aparatului.

PORNIRE

Două puncte roșii vor palpa în mijlocul ecranului LED după conectarea la alimentare; apăsați apoi scurt butonul “” telecomenzii pentru pornire.

Modul AUX IN

Accesați modul AUX, conectați linia AUX IN la portul AUX (L / R, în partea din spate a player-ului) și conectați la linia AUX sursa de sunet externă, cum ar fi MP3/CD, etc. , și va veți bucura de muzică. Va rugăm să reglați volumul sursei de sunet externe la un nivel moderat și asigurați-vă că aparatul se află pe modul redare.

Modul BLUETOOTH & asociere cu un dispozitiv compatibil bluetooth

Apăsați butonul  al telecomenzii sau butonul “(←” al aparatului pentru a comuta pe modul Bluetooth.

1. Intrati direct pe modul cautare după pornire.
2. Apăsați  mai mult de 3 secunde și becul albastru va palpa rapid pentru a intra pe modul împerechere (PAIR).
 - 1) Așezați telefonul mobil la o distanță de max. 3m.
 - 2) Activați funcțiile Bluetooth ale telefonului astfel încât acesta să înceapă căutarea de dispozitive Bluetooth (va rugăm consultați ‘Manualul de utilizare’ al telefonului pentru mai multe detalii)
 - 3) Selectați opțiunea «LTC_SOUNDBAR » din lista dispozitivelor găsite.
 - 4) Pentru anumite telefoane, utilizatorii trebuie să introducă codul de identificare “0000” și să apese butonul de cautare pentru a asocia player-ul

si telefonul mobil; LED-ul albastru va ramane aprins dupa ce asocierea s-a finalizat.

5) Apasati butonul RETURN de pe telefonul mobil pentru a iesi din meniul telefonului mobil si pentru a reda muzica de la player.

Precautii

1. Aparatul se va conecta in cazul unei asocieri reusite.
2. Daca dispozitivul asociat depaseste capacitatea maxima adica 8, player-ul va sterge in mod automat primul dispozitiv din memorie.
3. Pentru unele telefoane mobile, va trebui sa apasati tasta  pentru mai mult de 3 secunde pentru a permite indicatorului de culoare albastra sa lumineze rapid. La acest status, player-ul intra în asteptare pentru asociere.

Telefoanele mobile si Echipamentul suportat

Acest player suporta majoritatea modelelor de telefoane mobile si echipamente cu functia Bluetooth pentru a reda muzica.

Modul Radio FM

Apasati butonul FM al telecomenzii sau butonul“(←” al player-ului pentru a schimba pe functia radio FM de pe modul Bluetooth BT si conectati antena FM. Gama de frecventa FM radio este cuprinsa intre 87.5 si 108 MHz si player-ul poate memora 20 posturi radio.

A. Cautare automata a canalelor si stocare:apasati  de pe telecomanda sau player si acesta va cauta automat posturile radio FM.

B. Cautare manuala: Apasati butoanele “▶▶” sau “◀◀” ale telecomenzii pentru timp indelungat pentru a accesa cautarea manuala si cand player-ul gaseste un post radio se va opri la el, dar nu il va memora.

C. Omitere: Apasati scurt butoanele “▶▶” sau “◀◀” ale telecomenzii sau player-ului pentru a omite canalele.

Modul USB sau SD

A. Atunci cand un dispozitiv compact USB sau cardul SD este introdus in aparat pe orice stare de functionare, player-ul va comuta automat pe modul de raspuns si va reda fisierele cu muzica in format MP3 in memorie.

B. Apasati scurt tasta ▶▶ sau ◀◀ telecomenzii pentru a trece la piesa urmatoare sau anterioara. Apasati un timp mai lung pe tasta ▶▶ sau ◀◀ a telecomenzii pentru a reda piesele inainte sau inapoi. Apasati scurt tasta de pe telecomanda sau player pentru a reda sau a intrerupe redarea melodiei.

EQ (controlul sonorului)

Apasati scurt butoanele + sau – ale optiunii « BASS » sau « TREBLE » ale telecomenzii pentru a seta efectele de sunet bass & treble. Nivelul maxim este 6, nivelul minim este -6. Nivelul prestabilit este 0.

SILENTIOS (Oprire sunet)

Apasati scurt  pe telecomanda pentru a dezactiva sunetul. Afisajul palpaie. Apasati inca o data pentru a relua sunetul.

Controlul Volumului

Apasati  pe telecomanda pentru a mari volumul si tasta  pentru a reduce volumul.

Oprire

Apasati  la telecomanda sau la aparat pentru a opri aparatul.

Notă: După 20 de minute de inactivitate, aparatul trece în starea Power Off.

Specificatii

- Afisaj nixie 48-LED ce indica volumul/ frecventa FM / durata de redare MP3 / sursa de intrare.
- 1 intrare stereo RCA AUX
- Decodor audio SD/USB, MP3 SDMF
- Radio FM cu functie de memorare a 20 posturi radio
- Adaptor extern:
Intrare: AC100-240V/50-60Hz
Iesire: DC12V/2.5A
- Reglare EQ: Treble si bass

Putere maxima de iesire	2x 5W + 12W
THD	10%
Distorsiune standard	≤4%
Raport semnal-zgomot (neponderat).....	≥40dB
Specificatii Bluetooth	2.1+EDR
Putere de iesire Bluetooth	Nivel iesire 2
.....si 10m distanta maxima de conectare	
Interval frecventa de functionare	2.402GHz-2.480GHz
Profile suportate	2DP si AVRCP
Dimensiuni	940 x 75 x 100 mm
Greutate.....	aprox. 2.25 kg

Accesorii

- 1) Telecomanda tip card (cu baterie)
- 2) Linie audio 2-2 RCA (1.5 m)
- 3) Antena FM
- 4) Adaptor de alimentare
- 5) Manual de utilizare

NOTE

Acest echipament a fost testat si s-a constatat ca respecta limitele pentru Clasa B de dispozitive digitale, in conformitate cu Art. 15 a Regulilor FCC. Acest echipament genereaza utilizeaza si poate radia energie pe frecventa radio si, daca nu este instalat si utilizat in conformitate cu instructiunile, poate provoca interferente daunatoare comunicatiilor radio. Cu toate acestea, nu exista nici o garantie ca nu vor aparea interferente intr-o anumita instalatie.

Daca acest echipament cauzeaza interferente periculoase pentru receptia radio sau TV, care pot fi determinate prin pornirea si oprirea echipamentului, utilizatorul este incurajat sa incerce sa corecteze interferenta prin una sau mai multe dintre urmatoarele masuri:

- Reorientarea sau repositionarea antenei de receptie.
- Cresterea distantei dintre echipament si receptor.
- Conectarea echipamentului la o priza pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultati distribuitorul sau un tehnician radio / TV pentru ajutor.



Deseurile electrice nu trebuie amestecate cu gunoiul menajer. Pentru dezafectarea acestora, prezentati-le la centrele de colectare special amenajate in acest scop. Interesati-va la autoritatile locale despre procedura de dezafectare.



ZVOČNI DBAR



Navodila za uporabo



UVOD

Hvala za nakup Našega večnamenskih kombinacij Zvočnega Bara avdio sistema, nove generacija.

Ta kombinacija Zvočni bar zvočni sistem ima različne funkcije, vključno z odlično kakovostjo zvoka, visoko zanesljivost in modern videz.

Opozorila za uporabo

- Prosimo, da preberete priročnik pred uporabo. Vsebina se lahko spremeni od časa do časa za boljše storitve, kot so spremenjene lastnosti izdelka in funkcije in vsaka sprememba se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.
- Da bi dosegli zvočne predstave izdelka, ga ne uporabljajte v prehladnih, preveč vročih, preveč prašnih ali vlažnih prostorih.
- Nikoli ne demontirajte kombinacijo zvoka, ker s tem lahko izničite garancijo.

POZOR



1. Prosimo, varujte izdelek pred vodo, kot so vodne kapljice ali brizgi. Ne postavljajte posod z vodo, kot so vaze na izdelek.



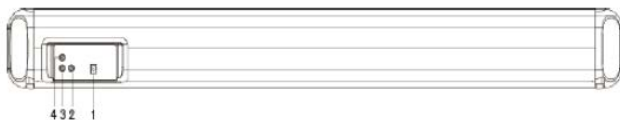
2. V nujnem primeru, izklopite 12V vtičnica napajanja, da odklopite iz električnega omrežja.

Funkcije tipkovnice in vrat

Zvočni Bar ima 5 tipk in 6 vtičnic:



1. : Pritisnite ta gumb za vklop / izklop.
2. : Pritisnite to tipko za dalj časa za povečanje glasnosti in kratko za naslednjo skladbo.
3. : Pritisnite ta gumb, kratko Pavza/Predvajanje, pritisnite ga za več kot 3 sekunde za Bluetooth.
4. : Pritisnite to tipko za dalj časa za zmanjšanje glasnosti in kratko za prejšnjo skladbo.
5. (): S kratkim pritiskom na ta gumb preklopite med različnim funkcijami.
6. USB: USB Vrata.
7. SD: SD kard slot.



1. DC 12V: 12V DC vhodna vtičnica.
2. FM: FM antena vrata.
3. AUX R: Vhod za zunanji glasbena vir desno.
4. AUX L: Vhod za zunanji glasbena vir levo.

FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

1. : Pritisnite ta gumb za vklop/izklop.
2. : Bluetooth način.
3. AUX: Zunanji zvočni vir vhod način.
4. USB: USB način.
5. : Nazaj na prejšnjo skladbo.
6.  -: Glasnost -
7. - : Znižanje visokih tonov.
8. - : Znižanje nizkih tonov.
9. : Utišanje.
10. FM: FM radio način.
11. : Glasnost +.
12. SD: SD način.
13. : Naslednja skladba.
14. : Predvajanje/Pavza.
15. Visoki toni.
16. +: Zvišanje visokih tonov.
17. +: Zvišanje nizkih tonov.
18. Nizki toni.



DELOVANJE NA DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU

1. Pred uporabo daljinskega upravljalnika, prosim izvalcite PVC izolacijski trak v notranjosti baterijskega vložka, tako da bo baterija v notranjosti napajanja za daljinski upravljalnik. Držite daljinski upravljalnik in ga usmerite v sprejemnik za prikaz vseh funkcij, prikazanih na daljinskem upravljalniku.
2. Ko je baterija daljinskega upravljalnika prazna, potegnite trak prazne baterije in jo zamenjajte z novo, bodite pozorni na + / - pol in nato potisnite baterijo nazaj v daljinski upravljalnik.

NAPAJANJE

Priključite napajalnik katerega ste prejeli skupaj s tem predvajalnikom na lokalno električno omrežje in ga vstavite v DC 12V priključek na zadnji strani predvajalnika za napajanje.

ZAGON

Dve rdeče pike bo utripajo v sredini LED zaslona po normalni moči napajanja in pritisnite  " gumb na daljinskem upravljalniku ali predvajalniku za zagon.

AUX IN Način

Takojšnji začetek statusa AUX, privzeto v predvajalniku, po zagonu in povezavi AUX skladno AUX (L / R) priključka na zadnji strani predvajalnika in AUX priključku linijo z zunanjim zvočnim virom, kot mp3/CD, itd , in začnite uživati v glasbo z AUX. Prosimo, nastavite glasnost zunanjega vira zvoka na zmerni ravni in se prepričajte se v stanje predvajalnika .

BLUETOOTH Način in PAIRING

Pritisnite  na daljinskem upravljalniku ali "(←" gumb na predvajalniku, da preklopite na funkcijo Bluetooth in začne ta status od dveh držav, med statusom AUX.

1) Takoj začne v način iskanja po zagonu.

2. Gumb "▶" " pritisnite več kot 3 sekunde in and the modra lučka hitro utripa za vstop v stanje PAIR takoj.

1) Postavite mobilni telefon v 3 metrov.

2) Aktivirajte Bluetooth funkcijo Bluetooth na mobilnem telefonu, tako da mobilni telefon začne iskati naprave Bluetooth (glejte priročnik za uporabo "na mobilnih telefonih za več podrobnosti).

3) Izberite «LTC_SOUNDBAR » v seznamu najdenih naprav.

4) Pri nekaterih mobilnih telefonov, uporabniki morajo vnesti v

identifikacijsko kodo "0000" in pritisnite gumb za iskanje seznaniti predvajalnik in mobilni telefon, in modra LED lučka se bo vklopila po uspešnem seznanjanju.

5) Pritisnite gumb nazaj na mobilnem telefonu, za izhod iz menija mobilnega telefona in predvajanje glasbe s predvajalnikom, ko ni ovir med dvema mobilnim telefonom v 10 metrov.

Varnostni ukrepi

1. Ta Predvajalnik bo dostop do načina povezave v primeru uspešnega seznanjanje.
2. Če seznanj presega najvišjo zmogljivost, to pomeni, 8, bo predvajalnik samodejno zbrise prvo napravo iz svojega spomina.
3. Za nekatere mobilne telefone pritisnite "➡||" ključ za več kot 3 sekunde, da modra lučka začne hitro utripati. V tem stanju se predvajalnik pripravlja za čakanja na par stanje.

Mobilni telefoni in podprta oprema

Ta predvajalnik podpira večino mobilnih telefonov in opreme s tehnologijo Bluetooth delovanje za predvajanje glasbe.

Radio FM Način

Pritisnite FM gumb na daljinskem upravljalniku ali "(←" gumb na predvajalniku za preklapljanje FM radio delovanje Bluetooth BT-statusa in povezovanje FM anteno, radio frekvenčno območje je od 87,5 do 108.0MHz in v predvajalnik lahko shranite 20 radijskih postaj.

A.Samodejno iskanje kanalov in shranjivanje: Pritisnite tipko "➡||" na daljinskem upravljalniku ali predvajalniku in predvajalnik začne samodejno iskanje radijskih postaj iz radijskega frekvenčnega pasu 87,5-108.0MHz in shranjevanje postaj po vrsti in po zaključku, se bo samodejno skok na radiu

postaje v pomnilniku. Med samodejnim iskanjem, pritisnite gumb  da ustavite iskanje in preskočite kanal CH1.

B. Damodejno iskanje: Pritisnite “” ali “” gumb na daljinskem upravljalniku za dolgo časa, da začnete z ročnim iskanjem in ko predvajalnik najde radijsko postajo in se ustavi, ne bo jo pa shranil.

C. Preskok: Pritisnite “” ali “” gumb na daljinskem upravljalniku ali predvajalniku kratko za skok na kanal gor ali dol.

USB ali SD Načine

A. Ko je compact flash pogon USB ali SD kartica na predvajalniku v katerem koli stanju, se bo predvajalnik samodejno preklopil v način odzivanja in predvajanje glasbe v formatu MP3 datoteke v pomnilniku.

B. Pritisnite na kratko  ali  na daljinskem upravljalniku za preskok na naslednjo ali prejšnjo skladbo. Pritisnite za dlje časa  ali  na daljinskem upravljalniku za predvajanje skladbe naprej ali nazaj. Pritisnite na kratko tipko  na daljinskem upravljalniku ali predvajalniku za predvajanje ali pavzo skladbo.

EQ (Tonske kontrole)

Pritisnite na kratko gumb + ali – za « BASS » ali « TREBLE » na daljinskem upravljalniku za nastavitve nizkih in visokih tonov. Najvišji nivo je 6, najnižji nivo je -6. Privzeti nivo je 0.

UTIŠANJE (Brez zvoka)

Pritisnite gumb  na hitro na daljinskem upravljalcu za utišanje zvoka. Na zaslonu utripa. Znova pritisnite, da se vrnete v zvok.

Kontrola glasnosti

Pritisnite  na daljinskem upravljalniku da zvišate ali znižate glasnost.

Izklop

Pritisnite  na daljinskem upravljalniku ali zvočnem baru za izklop.

Opozorilo: po 20 minutah nedejavnosti, enota preklopi v stanje Izklop.

Tehnični podatki

- 48-LED svetloba za izpis funkcija za prikaz stanja glasnosti / FM frekvenca / MP3 čas predvajanja / vhodno stanje.
- 1 set stereo RCA AUX vhod.
- SD/USB, MP3 SDMF audio dekode
- FM sprejemnik, ki lahko sprihrani 20 postaj.
- Zunanji napajalnik:
Vhod: AC100-240V/50-60Hz
Izhod: DC12V/2.5A
- EQ nastavitve: visokih in nizkih tonov

Max. moč 2x 5W + 12W

THD 10%

Popačenje ≤4%

Razmerje signal / šum) ≥40dB

Bluetooth specifikacija 2.1+EDR

Bluetooth izhodna moč Izhodni nivo 2

..... in 10m kot največja povezovalna razdalja

Frekvenca delovanja 2.402GHz-2.480GHz

Podprti profili 2DP in AVRCP Profili

Mere 940 x 75 x 100mm

Težacca. 2.25kg

Dodatki:

- 1) Daljinski upravljalnik (z baterijami)
- 2) 2-2 RCA audio kabli (1.5m)
- 3) FM antena

- 4) Adapter napajanja
- 5) Navodila za uporabo

OPOMBA

Ta oprema je bila testirana in se sklada z omejitvami za digitalne naprave razreda B, skladno s 15. členom pravilnika FCC. Te omejitve so načrtovane, da priskrbijo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskih prostorih.

Ta oprema proizvaja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo in če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje v radijskih zvezah. Vendar pa ni nobenega jamstva, da se motnje ne bodo pojavile v določeni instalaciji.

Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskih ali televizijskih sprejem, kar lahko ugotovite z vklopom in izklopom opreme, naj uporabnik poskuša odpraviti motnje z enim ali več izmed naslednjih načinov:

- Preusmerite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Priključite opremo v vtičnico na isto varovalko kot je tista, na katero je priključen sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim radijskim / TV tehnikom za pomoč.

Spremembe ali predelave, ki niso izrecno odobrene s strani odgovornih za ustreznost, lahko izničijo garancijo na izdelek.



Električni proizvodi se ne smejo odlagati v gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do reciklažnega centra. Vprašajte vaše lokalne oblasti ali svojega prodajalca o tem.